

**Poland-Kamińsk: Vegetables**

**OJ S 215/2023 08/11/2023**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny w Kamińsku

National registration number: 7431027467

Postal address: Górowo Iławeckie

Town: Kamińsk

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Postal code: 11-220

Country: Poland

Contact person: Anna Kaciuba

E-mail: [anna.kaciuba@sw.gov.pl](mailto:anna.kaciuba@sw.gov.pl)

Telephone: +48 897617400

**Internet address(es):**

Main address: <http://zp.sw.gov.pl>

Address of the buyer profile: [https://platformazakupowa.pl/pn/oisw\\_olsztyn](https://platformazakupowa.pl/pn/oisw_olsztyn)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://platformazakupowa.pl/pn/oisw\\_olsztyn](https://platformazakupowa.pl/pn/oisw_olsztyn)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

[https://platformazakupowa.pl/pn/oisw\\_olsztyn](https://platformazakupowa.pl/pn/oisw_olsztyn)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

SUKCESYWNE DOSTAWY WARZYW I OWOCÓW PRZETWORZONYCH ORAZ  
NIEPORZETWORZONYCH

Reference number: D/KW.2232.17.2023

**II.1.2. Main CPV code**

03221000 Vegetables

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

SUKCESYWNE DOSTAWY DO MAGAZYNU ŻYWNOŚCIOWEGO ZAMAWIAJĄCEGO WARZYW I OWOCÓW PRZETWORZONYCH ORAZ NIEPRZETWORZONYCH WG PONIŻSZYCH CZĘŚCI:

CZĘŚĆ 1 - WARZYWA ŚWIEŻE

CZĘŚĆ 2 - JABŁKA

CZĘŚĆ 3 - WARZYWA KISZONE

CZĘŚĆ 4 - ZIEMNIAKI

CZĘŚĆ 5 - FASOLA, GROCH, SOCZEWICA

CZĘŚĆ 6 - PURE ZIEMNIACZANE

CZĘŚĆ 7 - KONCENTRATY WARZYWNE

CZĘŚĆ 8 - DŻEM

CZĘŚĆ 9 - WARZYWA I OWOCE PRZETWORZONE

CZĘŚĆ 10 - WARZYWA SUSZONE

CZĘŚĆ 11 - WARZYWA MROŻONE

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

WARZYWA ŚWIEŻE

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03221000 Vegetables

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

### **II.2.4. Description of the procurement**

- 1) Burak ćwikłowy w ilości 15 000 kg;
- 2) Cebula biała w ilości 8 000 kg;
- 3) Marchew bez naci w ilości 28 000 kg;
- 4) Kapusta biała w ilości 15 000 kg;
- 5) Seler korzeń w ilości 7 000 kg;
- 6) Pietruszka korzeń w ilości 6 000 kg;
- 7) Por w ilości 2 000 kg;

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7.**

## **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

JABŁKA

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03222320 Apples, pears and quinces

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Jabłka w ilości 24 000 kg;

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

WARZYWA KISZONE

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15331000 Processed vegetables

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

**II.2.4. Description of the procurement**

1) Kapusta kiszona w ilości 5 000 kg – waga po odcieku;

2) Ogórek kwaszony w ilości 2 000 kg;

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

ZIEMNIAKI

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

03212000 Potatoes and dried vegetables

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

**II.2.4. Description of the procurement**

Ziemniaki jadalne w ilości 130 000 kg;

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

FASOLA, GROCH, SOCZEWICA

Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03212000 Potatoes and dried vegetables

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

##### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Fasola suszona – typu Jaś w ilości 500 kg;

2. Groch łuskany połówki w ilości 500 kg;

3. Soczewica suszona w ilości 50 kg;

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 1

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

PURE ZIEMNIACZANE  
Lot No: 6

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15331000 Processed vegetables

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński  
Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Pure ziemniaczane w ilości 2 000 kg;

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

KONCENTRATY WARZYWNE  
Lot No: 7

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15331000 Processed vegetables

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński  
Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1) Koncentrat pomidorowy 30 % w ilości 4 000 kg;  
2) Leczo pieczarkowe w ilości 5 600 kg;

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

DŻEM  
Lot No: 8

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15332200 Jams and marmalades; fruit jellies; fruit or nut purée and pastes

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński  
Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Dżem niskosłodzony w ilości 12000 kg;

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

WARZYWA I OWOCE PRZETWORZONE

Lot No: 9

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15330000 Processed fruit and vegetables

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

##### **II.2.4. Description of the procurement**

- 1) Kompot w ilości 600 l;
- 2) Kukurydza konserwowa po odsączeniu zalewy w ilości 1 000 kg;
- 3) Papryka konserwowa po odsączeniu zalewy w ilości 400 kg;
- 4) Groszek konserwowy po odsączeniu zalewy w ilości 800 kg;
- 5) Szczaw konserwowy siekany - w ilości 600 kg;
- 6) Fasola czerwona konserwowa po odsączeniu zalewy w ilości 350 kg;
- 7) Fasola biała konserwowa po odsączeniu zalewy w ilości 350 kg

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

WARZYWA SUSZONE

Lot No: 10

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

03212000 Potatoes and dried vegetables

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

**II.2.4. Description of the procurement**

- 1) Włoszczyzna suszona w ilości 300 kg - w skład mieszanki wchodzi jednakowe ilości marchwi, pora, selera i pietruszki, opakowania netto od 1 kg
- 2) Susz marchwi kostka w ilości 250 kg - w skład której wchodzi marchew cięta suszona, opakowania netto od 1 kg;

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

WARZYWA MROŻONE

Lot No: 11

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15331100 Fresh or frozen vegetables

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: KAMIŃSK 11-220 GÓROWO IŁAWECKIE

**II.2.4. Description of the procurement**

- 1) Brokuł różyczki mrożony w ilości 1200 kg;
- 2) Kalafior różyczki mrożony w ilości 1200 kg;
- 3) Pieczarki plastry mrożone w ilości 100 kg.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, iż posiada uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie obejmującym przedmiot zamówienia.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Warunek zostanie uznany za spełniony, gdy wykonawca przedstawi wykaz dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 11/12/2023 Local time: 08:30

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 09/03/2024

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/12/2023 Local time: 08:35

Place:

[https://platformazakupowa.pl/pn/oisw\\_olsztyn](https://platformazakupowa.pl/pn/oisw_olsztyn)

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

II- III KWARTAŁ 2024 ROKU

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej/Krajowa Izba Odwoławcza/Urząd Zamówień

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.
7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej w pkt 5–6, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/11/2023